

WO/GA/25/3

الأصل : بالانكليزية

التاريخ : ٢٠٠٠/٤/١٤



الويبو

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

الجمعية العامة للويبو

الدورة الخامسة والعشرون (الدورة الاستثنائية الحادية عشرة)

جنيف ، ١٣ و ١٤ أبريل/نيسان ٢٠٠٠

التقرير

الذي اعتمده الجمعية العامة

- ١ - عقدت الجمعية العامة دورة استثنائية تبعا لتوصية من الدورة الرابعة الخاصة للجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة واجتماع اللجنة التحضيرية لمؤتمر الويبو الدبلوماسي المعني بحماية الأداء السمعي البصري ، اللذين انعقدوا في جنيف في ١١ و ١٢ و ١٣ أبريل/نيسان ٢٠٠٠ ، على التوالي .
- ٢ - وتم اعتماد مشروع جدول الأعمال كما ورد في الوثيقة 1 WO/GA/25/1 Prov. بالاجماع . وترد قائمة بالمشاركين في الوثيقة في مرفق هذا التقرير .
- ٣ - وترأس اجتماع الجمعية العامة نائب رئيس الجمعية العامة ، السيد/ألكسندر بافيكين (الاتحاد الروسي) .
- ٤ - ويرد التقرير عن بنود جدول الأعمال المعنية في هذه الوثيقة .

البند الأول من جدول الأعمال : افتتاح الدورة

- ٥ - دعا المدير العام للويبو ، الدكتور كامل ادريس (والمشار اليه فيما بعد بعبارة "المدير العام") الجمعية العامة للويبو الى عقد دورتها الخامسة والعشرين (الدورة الاستثنائية الحادية عشرة) .
- ٦ - وافتتح دورة الجمعية نائب رئيس الجمعية العامة ، السيد/ألكسندر بافيكين (الاتحاد الروسي) .

البند الثاني من جدول الأعمال : اعتماد جدول الأعمال

- ٧ - اعتمدت الجمعية العامة جدول أعمالها كما هو مقترح في الوثيقة WO/GA/25/1 Prov. 1 (والمشار اليه في هذه الوثيقة بعبارة "جدول الأعمال") .

البند الثالث من جدول الأعمال : النظر في نتائج اجتماع اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة وتوصيات اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدبلوماسي المقترح والمعني بحماية الأداء السمعي البصري

- ٨ - بناء على دعوة نائب رئيس الجمعية العامة ، السيد/يوكا ليدس (فنلندا) ، أخطر رئيس الدورة الرابعة الخاصة للجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة الجمعية بأن اللجنة الدائمة قررت أن عملها قد أحرز تقدماً كافياً للاستعداد لعقد مؤتمر دبلوماسي . وقال ان اللجنة الدائمة قد اعتمدت بالاجماع التوصيات الواردة في مرفق الوثيقة WO/GA/25/2 .
- ٩ - وبناء على تلك الدعوة أيضا ، أخطر السيد/يوكا ليدس المجتمعين ، بصفته رئيس اللجنة التحضيرية لمؤتمر الويبو الدبلوماسي المعني بحماية الأداء السمعي البصري ، بأن اللجنة التحضيرية قد نزلت عند طلب اللجنة الدائمة بشأن اعداد اقتراح أساسي للأحكام الموضوعية والادارية والختامية من الصك الدولي واعتمدت مشروع النظام الداخلي المعتمزم رفعه الى المؤتمر الدبلوماسي وخطابات الدعوات وقائمتي المنظمات المعتمزم دعوتها شرط مراعاة بعض التعديلات الطفيفة . وأضاف قائلاً ان اللجنة التحضيرية قد وافقت أيضا على الاقتراح الرامي الى عقد المؤتمر في جنيف وأوصت بأن يدعا الى الانعقاد في الفترة من ٧ الى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠ .
- ١٠ - وأخطر وفد جامايكا الجمعية العامة بأن حكومته تنظر في امكانية ترشيح بلده لاستضافة المؤتمر الدبلوماسي عملاً بالاقترحات الواردة من عدد من الوفود .
- ١١ - وأعرب وفد سنغافورة عن الرغبة في أن تعقد جولة المشاورات الاقليمية لبلدان آسيا والمحيط الهادىء في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠ .

١٢- وأشارت الأمانة الى أن المنظمة تعترم عقد ستة اجتماعات خلال ثلاثة أشهر وعليها أن تأخذ في الحسبان المشكلات المتعلقة بايجاد الأماكن الكافية عند تحديد التواريخ المناسبة وان كانت تود ارضاء رغبات الأقاليم بقدر الامكان .

١٣- وذكر وفد كندا بأنه دعا خلال اجتماع اللجنة التحضيرية لمؤتمر الويبو الدبلوماسي المعني بحماية الأداء السمعي البصري الى الاستعانة بموقع الويبو على الانترنت لتبادل المعلومات والتعليقات بشأن الاقتراحات والوثائق المعتمز طرحها لأغراض الصك الدولي .

١٤- وردا على ذلك الطلب ، صرح المدير العام قائلا ان المكتب الدولي سيبدل جهده لاتخاذ الترتيبات التقنية واللوجيستية لاتاحة منبر غير رسمي للنقاش عبر الانترنت .

١٥- وردا على اقتراح وفد جامايكا ، أشار المدير العام الى أن حكومة جامايكا عليها أن ترسل اقتراحا رسميا خطيا لاستضافة المؤتمر . وعندئذ ، سينظر المكتب الدولي في امكانية الأخذ بذلك الاقتراح من حيث الميزانية والمسائل اللوجيستية ، ان رغبت الجمعية في ذلك .

١٦- وأطلعت الجمعية العامة على توصيات اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة وأحاطت علما بها مع الموافقة ووافقت على الدعوة الى عقد مؤتمر دبلوماسي معني بحماية الأداء السمعي البصري كما هو موصى به في الوثيقة WO/GA/25/2 ومرفقها .

البند الرابع من جدول الأعمال : اعتماد التقرير

١٧- اعتمدت الجمعية العامة هذا التقرير بالاجماع
في ١٤ أبريل/نيسان ٢٠٠٠ .

اختتام الدورة

١٨- وشكر نائب رئيس الجمعية العامة ، السيد/يافيكين ، جميع المندوبين على اشتراكهم النشط في الاجتماع . وفي هذا الصدد ، خص بالذكر رئيس اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة واللجنة التحضيرية لمؤتمر الويبو الدبلوماسي المعني بحماية الأداء السمعي البصري ، السيد/يوكا ليدس ، ونائبي الرئيس . وقال ان الجمعية العامة أنجزت مهمتها على وجه مرض تماما بفضلهم . وتوجه بالشكر أيضا الى موظفي الويبو لحسن الترتيب والتنظيم واعداد الوثائق وأعرب عن امتنانه للعمل الشاق الذي بذله المترجمون الفوريون .

[يلي ذلك المرفق]